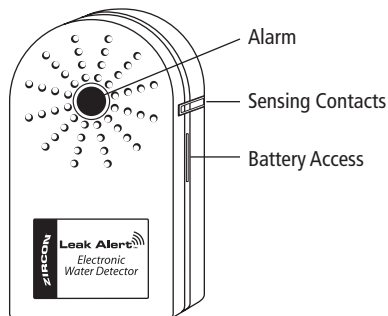


Leak Alert™

Electronic Water Detector

Undetected water can cause thousands of dollars in damage. Protect your home from potential water damage by keeping a Leak Alert™ water detector anywhere flooding is a potential danger—near aquariums, sump pumps, plumbing, washing machines, water heaters, toilets, basements, and garages.

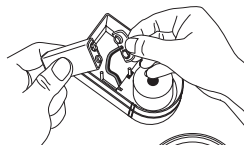


1. INSTALLING THE BATTERY

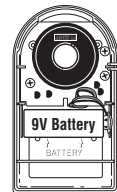
Insert a coin between top and bottom halves of case. Turn coin to separate.



Connect 9V battery to clip.



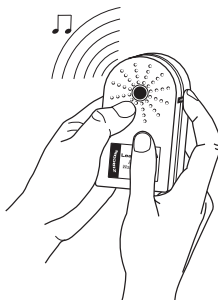
Position battery according to the diagram on the right. Proper battery position will allow the unit to float in the event of a flood. Securely close case.



2. TESTING

Wet your finger and touch the two sensing contacts.

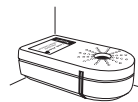
A loud, repetitive series of beeps will sound. Dry the contacts to stop the alarm.



In the event of low battery, water detector will chirp (short beep every 5 seconds). Please replace with brand new 9V battery immediately.

3. PLACEMENT

Place Leak Alert™ water detector facing up and flat against the surface, with metal sensing contacts down.

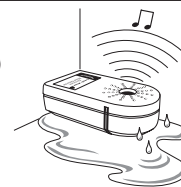


Leak Alert™ water detector will not function properly with contacts up.



4. FLOODING

Leak Alert™ water detector will float (if battery is inserted according to diagram inside battery compartment) and alarm will sound for life of battery, up to 72 hours.



5. HELPFUL HINTS

Situation	Probable Cause	Solutions
False alarm sounds.	<ul style="list-style-type: none"> Battery voltage is low. Water detector is on a conductive surface (i.e. metal). Ambient moisture has collected on metal contacts. 	<ul style="list-style-type: none"> Change the battery. Place a piece of thin paper or plastic between water detector and metal surface. Wipe metal contacts dry.
Unit does not sound alarm even when touching water.	<ul style="list-style-type: none"> Metal contacts are up, not touching surface with water. Battery is dead. 	<ul style="list-style-type: none"> Make sure metal contacts are flat on surface where water is to be detected. Replace battery.
Unit does not float.	<ul style="list-style-type: none"> Battery is not placed in correct area of case. 	<ul style="list-style-type: none"> Place unit in face-up position, open battery compartment, and position battery per diagram.

REPLACE BATTERY AND RETEST UNIT ANNUALLY.

Leak Alert and Zircon are registered trademarks or trademarks of Zircon Corporation.

Visit www.ZirconEurope.com for the most current instructions.

ZIRCON

LIMITED 2 YEAR WARRANTY

Zircon Corporation, ("Zircon") warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for two years from the date of purchase. Any in-warranty defective product returned to the place of purchase with proof of purchase date will be replaced at retailer's option. This warranty is limited to the electronic circuitry and original case of the product and specifically excludes damage caused by abuse, unreasonable use or neglect. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and no other representations or claims of any nature shall bind or obligate Zircon. Any implied warranties applicable to this product are limited to the two year period following its purchase.

IN NO EVENT WILL ZIRCON BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THIS PRODUCT.

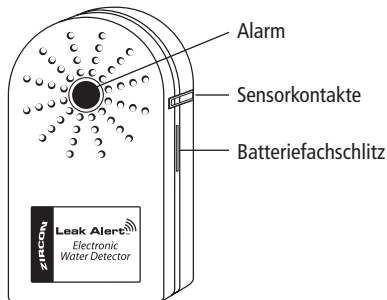
www.ZirconEurope.com
E-mail Customer Service: info@zircon.com

© 2015 Zircon Corporation • P/N 62140 • Rev C 01/15

Leak Alert™

Elektronischer Wasserauslaufmelder

Wasser kann Tausende von Euros an Schaden anrichten, wenn es nicht rechtzeitig entdeckt wird. Schützen Sie Ihr Zuhause vor möglichem Wasserschaden, und verwenden Sie einen Leak Alert™, wo auch immer das potentielle Risiko einer Überflutung besteht: in der Nähe von Aquarien, Sammelbehälterpumpen, wasserführenden Rohren, Waschbecken, Kühlschränken, Geschirrspülern, Waschmaschinen, Wassererhitzern, Toiletten, im Kellergeschoß sowie in der Garage.

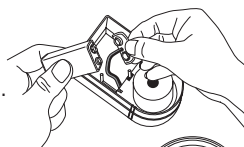


1. EINLEGEN DER BATTERIE

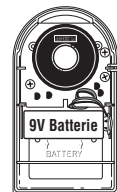
Münze zwischen oberer und unterer Hälfte des Gehäuses einschieben. Münze drehen, um das Fach zu öffnen.



Anschlußclip auf 9V-Batterie aufdrücken. Batterie gemäß dem Diagramm auf der Innenseite des Faches einlegen. Gehäuse schließen.



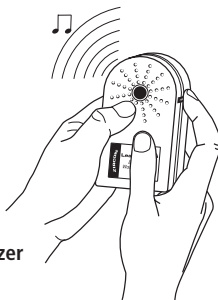
Platzieren Sie die Batterie wie in der Abbildung rechts angezeigt. Die richtige Position der Batterie im Gerät, ermöglicht diesem im Falle eines Wasserschadens auf der Wasseroberfläche zu schwimmen. Klappen Sie das Gehäuse wieder fest zu.



2. FUNKTIONSTEST

Feuchten Sie Ihren Finger an, und berühren Sie die zwei Kontakte.

Eine laute, sich wiederholende Serie von Pieptönen erklingt. Trocknen Sie die Kontakte ab, um den Alarm abzuschalten.



Bei schwachem Batteriestand ertönt alle 5 Sekunden ein kurzer Piepton. Bitte ersetzen Sie die Batterie umgehend mit einer fabrikneuen 9V Batterie.

3. POSITIONIERUNG

Legen Sie den Leak Alert™ flach mit der Vorderseite nach oben oder auf die Seite mit den Metallsensorkontakten nach unten.

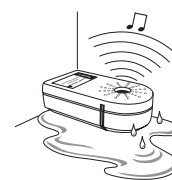


Der Leak Alert™ kann nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenn die Kontakte nach oben weisen.



4. BEI EINEM WASSERLECK

Der Leak Alert™ schwimmt (sofern die Batterie gemäß dem Diagramm auf der Innenseite des Batteriefaches eingelegt wurde), und ein Alarmsignal ertönt, bis das Gerät ausgeschaltet wird oder die Batterie leer ist, bzw. bis zu 72 Stunden.



5. HILFREICHE HINWEISE

Situation	Mögliche Ursachen	Lösungsvorschläge
Es ertönt ein falscher Alarm.	<ul style="list-style-type: none"> Batteriespannung ist niedrig. Der Leak Alert liegt auf einer elektrisch leitenden Oberfläche auf (d.h. Metall). Es hat sich Luftfeuchtigkeit auf den Kontaktteilen aus Metall angesammelt. 	<ul style="list-style-type: none"> Wechseln Sie die Batterie. Legen Sie ein dünnes Stück Papier oder Plastik zwischen den Leak Alert und die metallische Oberfläche. Trocknen Sie mit einem Tuch die Kontaktteile aus Metall.
Es ertönt kein Alarmsignal, obwohl das Gerät Wasser berührt.	<ul style="list-style-type: none"> Die Metallkontakte weisen nach oben und berühren nicht die Oberfläche, auf der Wasser vorhanden ist. Die Batterie ist leer. 	<ul style="list-style-type: none"> Stellen Sie sicher, daß die Metallkontakte nach unten weisen und auf der Oberfläche aufliegen, wo sie Wasser detektieren sollen. Die Batterie austauschen.
Das Gerät schwimmt nicht.	<ul style="list-style-type: none"> Die Batterie ist nicht korrekt in das Gehäuse eingelegt. 	<ul style="list-style-type: none"> Legen Sie das Gerät mit der Vorderseite nach oben, öffnen Sie das Batteriefach, und legen Sie die Batterie gemäß dem Diagramm ein.

Ersetzen Sie die Batterie und testen Sie das Gerät ein Mal jährlich.

Leak Alert und Zircon sind registrierte Warenzeichen oder Warenzeichen der Zircon Corporation.

Besuchen Sie www.ZirconEurope.com, für die neueste Bedienungsanleitung.

ZIRCON

EINGESCHRÄNKTE 2-JÄHRIGE GARANTIE

Zircon Corporation, ("Zircon") garantiert für 2 Jahre ab Kaufdatum, dass dieses Produkt keine Material- und Verarbeitungsmängel aufweist. Jedes defekte Produkt kann, mit dem entsprechenden beigefügten Nachweis zum Kaufdatum, innerhalb der Garantiefrist beim Händler retourniert werden. Der Händler hat das Optionsrecht das Gerät zu ersetzen. Diese Garantie beschränkt sich ausschließlich auf die elektronische Schaltungstechnik und das Original-Gehäuse des Gerätes und schließt ausdrücklich alle Schäden aus, die durch Missbrauch, falschen Gebrauch oder Nachlässigkeit verursacht wurden. Diese Garantie tritt an Stelle von allen anderen Gewährleistungen, ob direkt oder indirekt, dementsprechend bleibt Zircon frei von anderen Vertretungen oder Forderungen jeglicher Art verbindlich oder verpflichtend. Jegliche indirekte Gewährleistungen, die für dieses Produkt zutreffen, beschränken sich auf die 2-jährige Garantiefrist nach dem Erwerb.

IN KEINEM FALLE IST ZIRCON HAFTBAR FÜR JEDGLICHE SPEZIELLE, BEGLEITENDE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE DURCH DEN BESITZ, DIE VERWENDUNG ODER FEHLFUNKTION DIESES PRODUKTS ENTSTEHEN.

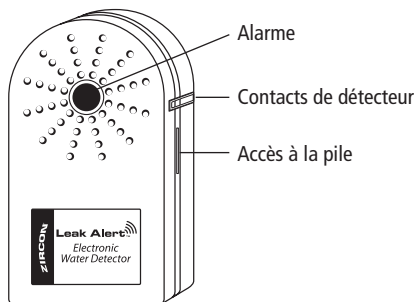
www.ZirconEurope.com
E-mail: info@zircon.com

© 2015 Zircon Corporation • P/N 62140 • Rev C 01/15

Leak Alert™

Détecteur d'eau Electronique

L'eau non détectée peut causer des milliers de dollars de dommages. Protégez votre foyer des dommages possibles causés par les débordements d'eau en conservant un Leak Alert™ à tout endroit où une inondation est un danger possible – près des aquariums, des pompes de puisards, de la plomberie, des réfrigérateurs, des lave-vaisselles, des machines à laver, des chauffe-eaux, des toilettes, des sous-sols et des garages.

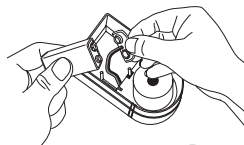


1. INSTALLATION DE LA PILE

Insérez et tournez une pièce de monnaie pour séparer les moitiés supérieure et inférieure du boîtier.



Connectez la pile de 9 volts à la pince.



Placez la pile comme indiqué par le diagramme situé à droite. Une bonne mise en place de la pile permettra à l'outil de flotter même en cas d'inondation. Fermez le boîtier avec soin.



2. TEST

Mouillez votre doigt et touchez les deux contact.

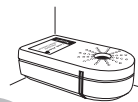
Une série répétitive de signaux sonores puissants se fera entendre. Séchez les contacts pour arrêter l'alarme.



Dans le cas de batterie faible, le détecteur d'eau émettra un court signal sonore toutes les 5 sec. Veuillez remplacer immédiatement par une pile 9V neuve.

3. PLACEMENT

Placez le Leak Alert™ à plat, face vers le haut ou sur le côté, contacts métalliques vers le bas.



Le Leak Alert™ ne fonctionnera pas correctement avec les contacts vers le haut.



4. INONDATION

Le Leak Alert™ flottera (si la pile est insérée selon le diagramme à l'intérieur du compartiment de pile) et l'alarme se fera entendre pendant la vie de la pile, jusqu'à 72 heures.



5. CONSEILS UTILES

Situation	Causes Probables	Solutions
Fausse alarme se fait entendre.	<ul style="list-style-type: none"> La tension de la pile est faible. Le détecteur d'eau se trouve sur une surface conductrice (par ex.: métal). L'humidité ambiante s'est condensée sur les contacts métalliques. 	<ul style="list-style-type: none"> Changez la pile. Placez une fine feuille de papier ou de plastique entre le détecteur d'eau et la surface métallique. Asséchez les contacts métalliques.
L'appareil ne fait pas entendre l'alarme même lorsqu'il touche l'eau.	<ul style="list-style-type: none"> Les contacts métalliques sont vers le haut et ne touchent pas la surface mouillée. La pile est morte. 	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que les contacts métalliques sont vers le bas sur la surface où l'eau pourrait être détectée. Remplacez la pile.
L'appareil ne flotte pas.	<ul style="list-style-type: none"> La pile n'est pas mise dans le zone correct du boîtier. 	<ul style="list-style-type: none"> Placez l'appareil en position vers le haut, ouvrez le compartiment de pile et mettez la pile en position selon le diagramme.

Remplacez la pile et re-testez l'unité chaque année.

Leak Alert et Zircon sont des marques commerciales déposées ou des marques de Zircon Corporation.

Visitez www.ZirconEurope.com pour les instructions plus courantes.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Zircon Corporation, ("Zircon") garantit ce produit contre tout défaut pendant deux ans, pièces et main-d'oeuvre, à partir de la date d'achat. Tout produit sous garantie retourné au lieu d'achat accompagné de sa preuve d'achat pourra être remplacé au gré du vendeur. Cette garantie est limitée au circuit électronique et exclut spécifiquement tout dommage causé par une utilisation fautive, ou négligence. Cette garantie annule toute autre garantie, exprimée ou implicite, et aucune autre démarche ou réclamation d'aucune nature ne pourra faire obligation ni contraindre Zircon. Toute garantie tacite applicable à ce produit est limitée aux 2 ans suivant sa date d'achat.

ZIRCON NE PEUT EN AUCUN CAS ETRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGE PARTICULIER, ACCIDENTEL OU CONSECUTIF A LA POSSESSION, L'UTILISATION OU LE DYSFONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT.

www.ZirconEurope.com
E-mail Customer Service: info@zircon.com

© 2015 Zircon Corporation • P/N 62140 • Rev C 01/15

PROTECTING THE ENVIRONMENT

Separate collection. This product must not be disposed with normal household waste.

Should your Zircon product need replacement or is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.

Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

WEE und CE Zertifizierung

Dieses Produkt darf nicht mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden und erfordert eine Mülltrennung.

Sollte Ihr Zircon Produkt ausgetauscht werden, oder es wird nicht weiter von Ihnen benutzt, dann bitte werfen Sie es nicht in den normalen Hausmüll, sondern stellen Sie das Produkt bereit für eine separate Abholung.

Separate Abholung von gebrauchten Produkten und Verpackungen, erlaubt das Recycling und die Wiederverwendung von Materialien. Die Wiederverwendung von Materialien verhindert Umweltverschmutzung und reduziert den Bedarf an Rohstoffen.

Die lokalen Regulierungen können eine separate Sammlung von elektrischen Produkten in Haushalten erlauben auf öffentlichen Deponien oder beim Neukauf eines Gerätes beim Fachhändler.

Attestations DEEE et CE

Tri sélectif. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers courants.

Si votre appareil Zircon doit être remplacé ou ne vous est plus nécessaire, ne le jetez pas avec vos ordures ménagères. Il doit faire partie d'une collecte sélective.

Le tri sélectif de produits et emballages usagés permet leur recyclage et leur ré-utilisation. La ré-utilisation de matériaux recyclés protège l'environnement de pollutions et diminue la demande en matériau brut.

Les réglementations locales peuvent prévoir une collecte particulière dans les déchetteries municipales ou chez votre détaillant lorsque vous achetez un nouveau produit.